

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

DC5070

EN	User manual	3
DA	Brugervejledning	19
DE	Benutzerhandbuch	35
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	53
FI	Käyttöopas	73
FR	Mode d'emploi	89
IT	Manuale utente	107
NL	Gebruiksaanwijzing	125



**PHILIPS**

# Sommario

---

<b>1 Importante</b>	108
Sicurezza	108
Avviso	109

---

<b>2 Sistema di intrattenimento</b>	
<b>docking</b>	111
Introduzione	111
Contenuto della confezione	111
Panoramica dell'unità principale	112
Panoramica del telecomando	113

---

<b>3 Guida introduttiva</b>	115
Collegamento dell'antenna FM	115
Collegamento dell'alimentazione	115
Preparazione del telecomando	116
Impostazione dell'orologio	116
Accensione	117

---

<b>4 Riproduci</b>	117
Riproduzione da iPod/iPhone/iPad	117
Riproduzione USB	119

---

<b>5 Opzioni di riproduzione</b>	119
Pausa/ripresa della riproduzione	119
Interruzione della riproduzione	119
Passaggio al brano desiderato	119
Ricerca all'interno di un brano	119
Ripetizione della riproduzione	119
Riproduzione casuale	120
Programmazione dei brani	120

---

<b>6 Ascolto della radio</b>	120
Sintonizzazione su una stazione radio	120
Programmazione delle stazioni radio	120
Scelta di una stazione radio preimpostata	121

---

<b>7 Regolazione dell'audio</b>	121
Regolazione del volume	121
Selezione di un effetto sonoro predefinito	121
Ottimizzazione dei bassi	121
Disattivazione dell'audio	121

---

<b>8 Altre funzioni</b>	122
Impostazione del timer di spegnimento	122
Impostazione della sveglia	122
Riproduzione da un dispositivo esterno	122

---

<b>9 Informazioni sul prodotto</b>	123
Specifiche	123
Informazioni sulla riproducibilità USB	123

---

<b>10 Risoluzione dei problemi</b>	124
------------------------------------	-----

# 1 Importante

## Sicurezza

### Simboli relativi alla sicurezza



Il “fulmine” indica che il materiale non isolato nell’unità potrebbe causare una scossa elettrica. Per la sicurezza di tutti nell’ambiente domestico, non rimuovere la protezione dal prodotto.

Il simbolo “punto esclamativo” richiama l’attenzione sulle funzioni per le quali è necessario leggere attentamente la documentazione allegata per evitare problemi di funzionamento e manutenzione.

**AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di incendio o scosse elettriche, non esporre il dispositivo alla pioggia o umidità e né posizionare su di esso oggetti contenenti liquidi, ad esempio vasi.

**ATTENZIONE:** per evitare una scossa elettrica, far corrispondere la lama grande della presa all’alloggiamento maggiore, inserendola completamente.

### Importanti istruzioni sulla sicurezza

- Leggere le istruzioni.
- Fare attenzione a tutte le avvertenze.
- Seguire tutte le istruzioni.
- Non utilizzare il dispositivo vicino all’acqua.
- Pulire solo con un panno asciutto.
- Non ostruire le aperture per la ventilazione. Eseguire l’installazione in

base a quanto previsto dalle istruzioni del produttore.

- Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri dispositivi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- Evitare di calpestare o schiacciare il cavo di alimentazione, in particolare vicino a prese standard o multiple oppure nel punto in cui esce dal dispositivo.
- Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
- Scollegare il dispositivo durante i temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
- Per eventuali controlli, contattare il personale per l’assistenza qualificato. È necessario eseguire un controllo quando il dispositivo è stato in qualche modo danneggiato, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti su di esso, il dispositivo è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona regolarmente o ha subito una caduta.
- **ATTENZIONE:** per evitare perdite di liquido dalla batteria che potrebbero causare danni alle persone, alle cose o danni all’apparecchio:
  - Installare tutte le batterie correttamente, con i poli + e - come indicato sull’apparecchio.
  - Non utilizzare combinazioni di batterie diverse (vecchie e nuove, al carbonio e alcaline, ecc.).
  - Rimuovere le batterie quando l’apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
  - Le batterie (batteria singola o batterie installate) non devono essere esposte a fonti di calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
- Non esporre il dispositivo a gocce o schizzi.
- Non posizionare sul dispositivo oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono liquidi o candele accese).

- Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.

### Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento del dispositivo per nessun motivo.
- Non lubrificare mai alcuna parte del dispositivo.
- Non posizionare mai l'apparecchio su un altro dispositivo.
- Tenere lontano il dispositivo dalla luce diretta del sole, fiamme vive o fonti di calore.
- Non guardare mai il raggio laser all'interno del dispositivo.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione, la presa o l'adattatore siano sempre facilmente raggiungibili per poter scollegare il dispositivo dall'alimentazione.

## Fusibile dell'alimentazione principale

Queste informazioni si applicano solo a prodotti con una spina per il Regno Unito.

Questo prodotto è dotato di una regolare spina pressofusa. Se si sostituisce il fusibile, usarne uno con:

- la tensione riportata sulla spina,
- l'approvazione BS 1362 e
- il marchio di conformità ASTA.

Contattare il proprio rivenditore nel caso in cui non si sia certi del tipo di fusibili da utilizzare.

Attenzione: per la conformità con la direttiva EMC (2004/108/CE), non scollegare la spina dal cavo di alimentazione.

## Avviso

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo che non sia espressamente consentita da Philips Consumer Lifestyle può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.



Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE.

Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici.

Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti usati aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.



Il prodotto contiene batterie che rientrano nell'ambito della Direttiva Europea 2006/66/CE e non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie: un corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

### Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per

l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.



La copia non autorizzata di materiale protetto da copia, inclusi programmi per computer, file, trasmissioni e registrazioni audio, può rappresentare una violazione della legge sul copyright e costituire un reato penale. Questo apparecchio non deve essere utilizzato a tale scopo.



Windows Media e il logo Windows sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.



Le diciture "Made for iPod" (Specifico per iPod), "Made for iPhone" (Specifico per iPhone) e "Made for iPad" (Specifico per iPad) indicano che un accessorio elettronico è stato progettato per il collegamento specifico a un iPod, iPhone o iPad ed è certificato dal produttore per la compatibilità con gli standard Apple in materia di prestazioni. Apple non è responsabile per il funzionamento di questo dispositivo o per la sua conformità agli standard normativi e di sicurezza. L'utilizzo di questo accessorio con iPod, iPhone o iPad può influire sulle prestazioni wireless.

iPod e iPhone sono marchi registrati di Apple Inc., negli Stati Uniti e in altri paesi. iPad è un marchio di Apple Inc.



#### Nota

- La targhetta del modello è situata sul retro dell'unità.

## Italia

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio DC5070 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics

Philips, Glaslaan 2

5616 JB Eindhoven, The Netherlands

## 2 Sistema di intrattenimento docking

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Introduzione

Grazie a questa unità, è possibile:

- ascoltare i file audio dall'iPod/iPhone/iPad, dispositivi USB e altri dispositivi esterni
- ascoltare stazioni radio;

È possibile migliorare l'audio con i seguenti effetti sonori:

- Dynamic Bass Boost (DBB)
- Digital Sound Control (DSC)

L'unità supporta i seguenti formati multimediali:



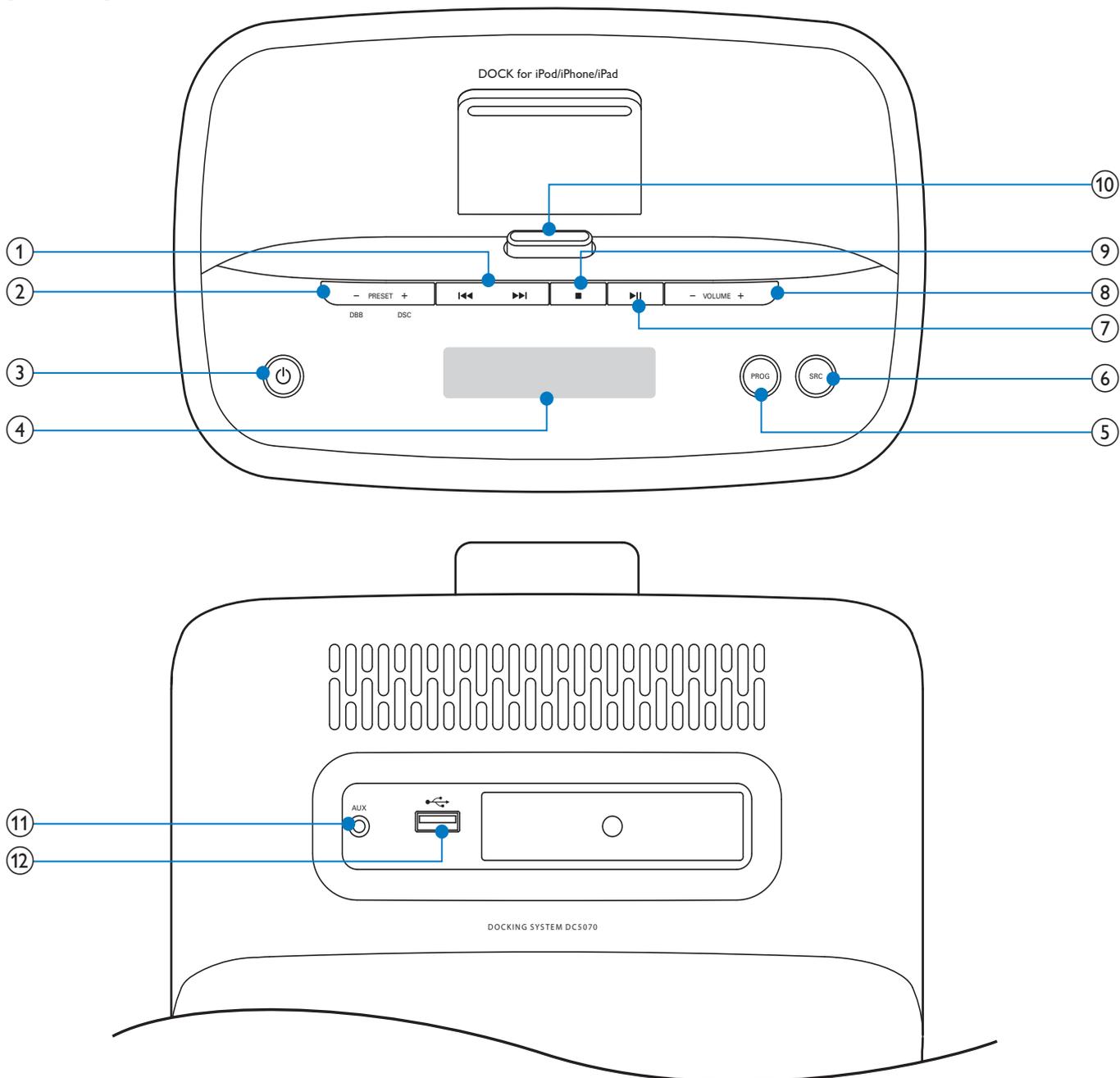
---

### Contenuto della confezione

Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:

- Unità principale
- Telecomando con due batterie AAA
- 2 cavi di alimentazione (per UE e Regno Unito)
- Cavo MP3 Link
- Antenna FM
- Manuale dell'utente
- Guida di avvio rapido

## Panoramica dell'unità principale



### ① ◀◀ / ▶▶

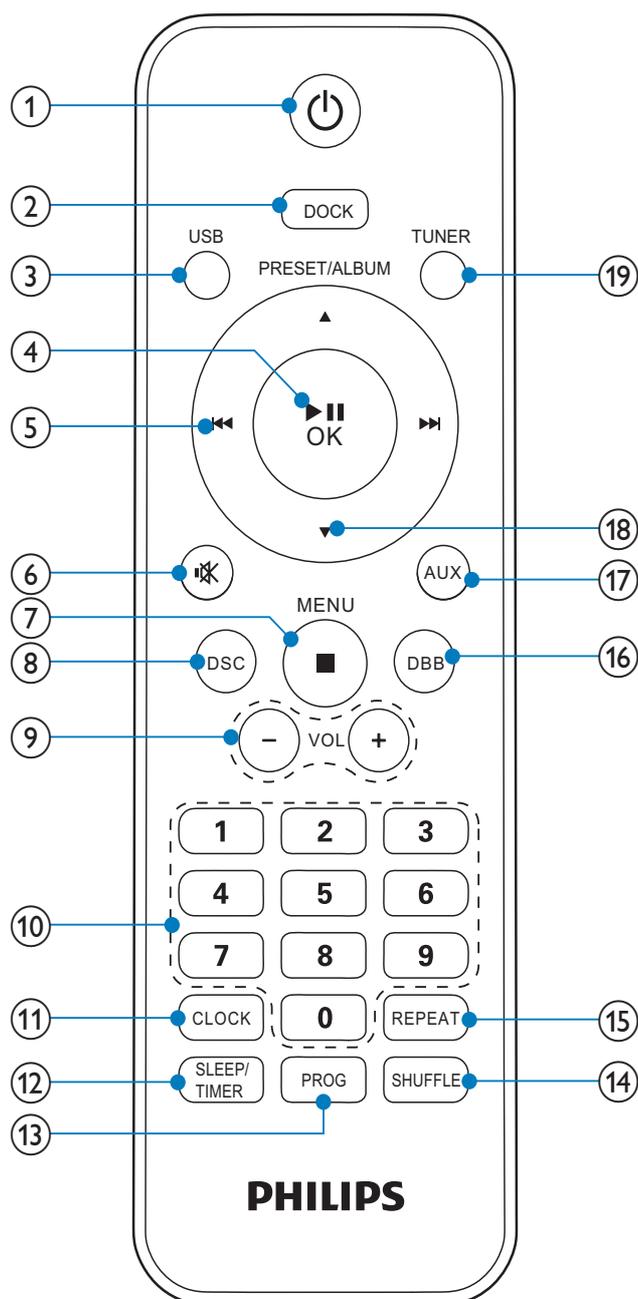
- Consentono di passare al brano precedente/successivo.
- Consentono di effettuare ricerche all'interno di un brano.
- Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio.
- Consentono di impostare l'orologio e la sveglia.

### ② -PRESET+

- Consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.
  - Consentono di passare all'album precedente/successivo.
- DBB**
- Consentono di attivare/disattivare l'opzione Dynamic Bass Boost (DBB).
- DSC**
- Consente di selezionare un'impostazione sonora predefinita.

- ③ 
  - Consente di accendere l'unità.
  - Consente di passare alla modalità standby o Standby Eco Power.
- ④ **Display**
  - Mostra lo stato corrente.
- ⑤ **PROG**
  - Consente di programmare i brani.
  - Consente di programmare le stazioni radio.
  - Consente di impostare l'orologio.
- ⑥ **SRC**
  - Consente di selezionare una sorgente: FM TUNER, iPod/iPhone/iPad, USB o AUX.
- ⑦ 
  - Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione.
- ⑧ 
  - Consente di interrompere la riproduzione o eliminare un programma.
- ⑨ **VOL +/-**
  - Consentono di regolare il volume.
- ⑩ **DOCK**
  - Base docking per iPod/iPhone/iPad.
- ⑪ **AUX**
  - Consente di collegare un dispositivo audio esterno.
- ⑫ 
  - Presa USB.

## Panoramica del telecomando



- ① 
  - Consente di accendere l'unità.
  - Consente di passare alla modalità standby o Standby Eco Power.
- ② **DOCK**
  - Consente di selezionare la sorgente iPod/iPhone/iPad.
- ③ **USB**
  - Consente di selezionare la sorgente USB.
- ④ /OK

- Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione.
  - Consente di confermare una selezione.
- ⑤ **⏮ / ⏭**
- Consentono di passare al brano precedente/successivo.
  - Consentono di effettuare ricerche all'interno di un brano.
  - Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio.
  - Consentono di impostare l'orologio e la sveglia.
- ⑥ **🔇**
- Consente di disattivare o di ripristinare l'audio.
- ⑦ **Menu/ ■**
- Consente di accedere al menu dell'iPod/iPhone/iPad.
  - Consente di interrompere la riproduzione o eliminare un programma.
- ⑧ **DSC**
- Consente di selezionare un'impostazione sonora predefinita.
- ⑨ **VOL +/-**
- Consentono di regolare il volume.
- ⑩ **Tastierino numerico**
- Consentono di scegliere un brano.
  - Consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.
- ⑪ **CLOCK**
- Consente di impostare l'orologio.
- ⑫ **SLEEP/TIMER**
- Consente di impostare il timer di spegnimento.
  - Consente di impostare la sveglia.
- ⑬ **PROG**
- Consente di programmare i brani.
  - Consente di programmare le stazioni radio.
- ⑭ **SHUFFLE**
- Consente di selezionare la modalità di riproduzione casuale.
- ⑮ **REPEAT**
- Consente di selezionare la modalità di ripetizione della riproduzione.
- ⑯ **DBB**
- Consentono di attivare/disattivare l'opzione Dynamic Bass Boost (DBB).
- ⑰ **AUX**
- Consente di selezionare la sorgente AUX.
- ⑱ **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**
- Consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.
  - Consentono di passare all'album precedente/successivo.
  - Consentono di effettuare ricerche all'interno del menu dell'iPod/iPhone/iPad.
- ⑲ **TUNER**
- Consente di selezionare la sorgente FM.

# 3 Guida introduttiva



## Attenzione

- L'esecuzione delle procedure o un uso dei comandi o delle impostazioni diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione a radiazioni pericolose o un funzionamento non sicuro del dispositivo.

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Quando si contatta l'assistenza Philips, occorrerà fornire il numero del modello e il numero di serie del dispositivo. Il numero di modello e il numero di serie si trovano sul retro del dispositivo. Annotare i numeri qui:

N° modello \_\_\_\_\_

N° di serie \_\_\_\_\_

---

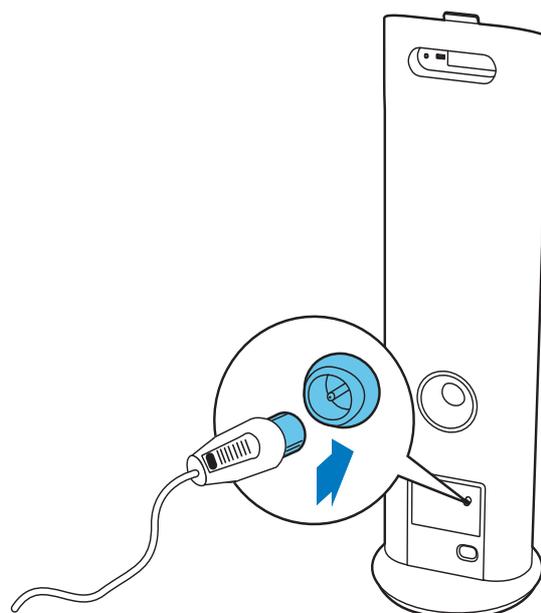
## Collegamento dell'antenna FM



## Suggerimento

- Per una ricezione ottimale, allungare e regolare la posizione dell'antenna.

Collegare l'antenna FM in dotazione al jack **FM AERIAL** sul retro dell'unità principale.



---

## Collegamento dell'alimentazione

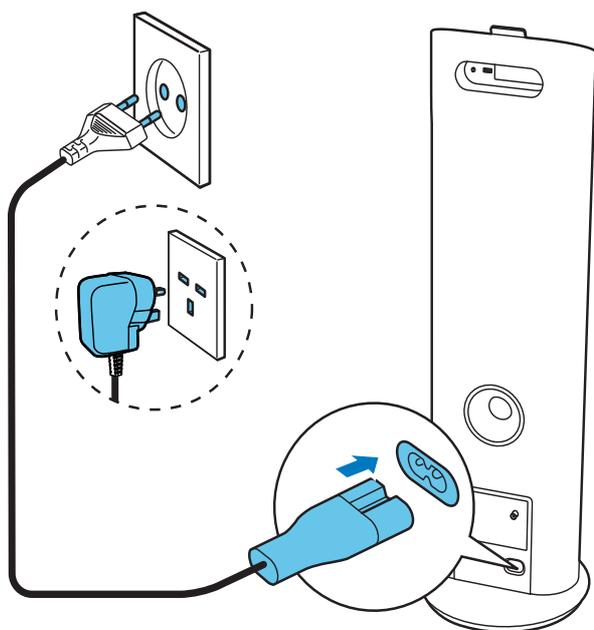


## Attenzione

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sul retro o sul fondo dell'unità.
- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega il cavo di alimentazione CA, staccare sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo.
- Prima di collegare il cavo di alimentazione CA, accertarsi di aver eseguito tutti gli altri collegamenti.

Collegare il cavo di alimentazione:

- al jack **AC-MAINS** sulla parte posteriore dell'unità principale.
- alla presa a muro.



## Preparazione del telecomando

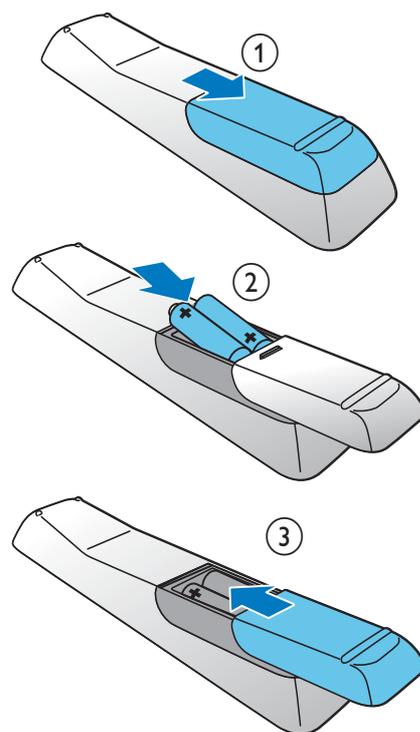


### Attenzione

- Rischio di esplosione! Tenere lontane le batterie da fonti di calore, dai raggi solari e dal fuoco. Non gettare mai le batterie nel fuoco.

### Inserimento della batteria del telecomando:

- 1 Aprire il coperchio del vano batteria.
- 2 Inserire 2 batterie AAA rispettando la corretta polarità (+/-) indicata.
- 3 Chiudere il coperchio del vano batteria.



### Nota

- Se si prevede di non utilizzare il telecomando per lunghi periodi, rimuovere le batterie.
- Non abbinare batterie vecchie e nuove o di diverso tipo.
- Le batterie devono essere smaltite in modo appropriato poiché contengono sostanze chimiche.

## Impostazione dell'orologio

- 1 In modalità standby, tenere premuto **CLOCK** per oltre due secondi per attivare la modalità di impostazione dell'orologio.  
↳ Viene visualizzata la modalità 12 ore o 24 ore.
- 2 Premere **◀◀ / ▶▶** per selezionare il formato 12 o 24 ore, quindi premere **CLOCK**.  
↳ Le cifre dell'ora iniziano a lampeggiare.
- 3 Premere **◀◀ / ▶▶** per impostare l'ora, quindi premere **CLOCK**.  
↳ Le cifre dei minuti iniziano a lampeggiare.

4 Premere **⏮** / **⏭** per impostare i minuti.

5 Premere **CLOCK** per confermare.

---

## Accensione

Premere **⏻**.

- ↳ L'unità passa all'ultima sorgente selezionata.

---

## Passaggio alla modalità standby

Per impostare la modalità standby sull'unità, premere nuovamente **⏻**.

- ↳ La retroilluminazione del display viene attenuata.
- ↳ L'orologio (se impostato) viene visualizzato sul display.

### Per passare alla modalità Standby Eco Power:

Tenere premuto **⏻** per più di due secondi.

- ↳ Viene disattivata la retroilluminazione sul display.

### Per passare dalla modalità standby normale alla modalità Standby Eco Power:

Tenere premuto **⏻** per più di due secondi.



#### Nota

- Se non viene premuto alcun tasto per oltre 15 minuti in modalità standby, il dispositivo passa automaticamente alla modalità Standby Eco Power.

# 4 Riproduci

---

## Riproduzione da iPod/iPhone/iPad

Grazie a questo sistema docking è possibile ascoltare l'audio dall'iPod/iPhone/iPad.

---

## iPod/iPhone/iPad compatibili

L'unità supporta i seguenti modelli di iPod/iPhone/iPad:

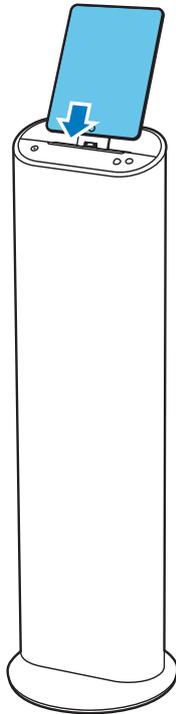
Compatibile con:

- iPad 2
- iPad
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPod classic
- iPod con funzionalità video
- iPod nano (prima, seconda, terza, quarta, quinta e sesta generazione)
- iPod touch (prima, seconda, terza, quarta generazione)

---

## Posizionamento dell'iPod/iPhone/iPad

Posizionare l'iPod/iPhone/iPad nella base docking.



---

## Ascolto tramite l'iPod/iPhone/iPad

### Nota

- Accertarsi che l'iPod/iPhone/iPad sia stato inserito in maniera sicura.

- 1 Premere **DOCK** sul telecomando oppure premere più volte **SRC** sull'unità principale per selezionare la sorgente iPod/iPhone/iPad.
- 2 Riprodurre l'audio sull'iPod/iPhone/iPad.
  - ↳ L'audio dell'iPod/iPhone/iPad collegato viene riprodotto automaticamente in streaming da questo sistema docking. In caso contrario, premere **▶||**.
  - Per spostarsi all'interno del menu: premere **MENU**, quindi premere **▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶** per effettuare la selezione e **OK** per confermare.

---

## Caricamento dell'iPod/iPhone/iPad

Quando l'unità è collegata all'alimentazione, l'iPod/iPhone/iPad posizionato sulla base docking inizia a caricarsi automaticamente.

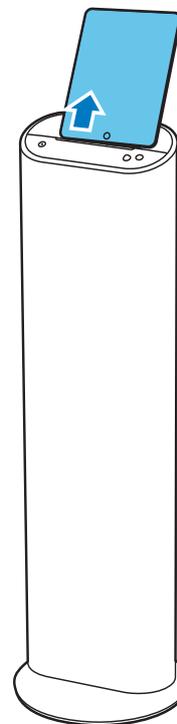
### Nota

- L'iPod con display a colori, l'iPod classic e l'iPod con funzione video con sono compatibili con la funzione di carica tramite base docking.

---

## Rimozione dell'iPod/iPhone/iPad

Estrarre l'iPod/iPhone/iPad dalla base docking.



---

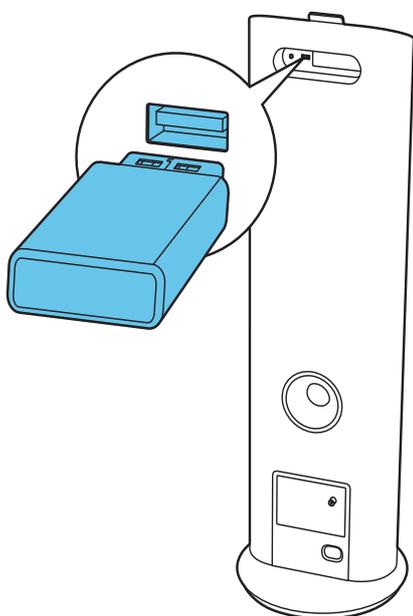
## Riproduzione USB



### Nota

- Verificare che il dispositivo USB contenga file musicali riproducibili.

- 1 Premere **USB** sul telecomando oppure premere più volte **SRC** sull'unità principale per selezionare la sorgente USB.
- 2 Inserire il dispositivo USB nella presa  (USB) sulla parte posteriore dell'unità.  
↳ Il file viene riprodotto automaticamente. In caso contrario, premere **▶||**.



---

## 5 Opzioni di riproduzione

---

### Pausa/ripresa della riproduzione

Durante la riproduzione, premere **▶||** per mettere in pausa/riprendere la riproduzione.

---

### Interruzione della riproduzione

Durante la riproduzione, premere **■** per interrompere il processo.

---

### Passaggio al brano desiderato

Per la modalità USB:

- 1 Premere **▲ / ▼** per selezionare un album o una cartella.
- 2 Premere **◀◀ / ▶▶** per selezionare un brano o un file.

---

### Ricerca all'interno di un brano

- 1 Durante la riproduzione, tenere premuto **◀◀ / ▶▶** per passare a un punto specifico del brano.
- 2 Rilasciare il tasto per tornare alla riproduzione normale.

---

### Ripetizione della riproduzione

- 1 Durante la riproduzione, premere ripetutamente **REPEAT** per selezionare:
  - **[r1]** (ripeti uno): il brano corrente viene ripetuto in maniera continua.
  - **[rA]** (ripeti tutti): tutti i brani vengono ripetuti in maniera continua.  
↳ Viene visualizzato il simbolo  (ripeti).

- 2 Per tornare alla riproduzione normale, premere più volte **REPEAT** fino a che la modalità di riproduzione non viene più visualizzata.

---

## Riproduzione casuale

- 1 Durante la riproduzione, premere **SHUFFLE**.
  - ↳ Viene visualizzato il simbolo  (casuale). Tutti i brani vengono riprodotti in maniera casuale.
- 2 Per tornare alla riproduzione normale, premere nuovamente **SHUFFLE**.



### Nota

- Le funzioni di ripetizione e riproduzione casuale non possono essere attivate contemporaneamente.
- La modalità casuale non può essere selezionata durante la riproduzione di brani programmati.

---

## Programmazione dei brani

È possibile programmare un massimo di 20 brani.

- 1 In modalità USB, in posizione di arresto, premere **PROG** per attivare la modalità di programmazione.
  - ↳ La scritta **[PROG]** (programma) lampeggia sul display.
- 2 Per i brani MP3/WMA, premere ▲ / ▼ per selezionare un album.
- 3 Premere **◀◀ / ▶▶** per selezionare il numero di un brano, quindi premere **PROG** per confermare.
- 4 Ripetere i passaggi 2 e 3 per la programmazione di altri brani.
- 5 Premere **▶▶** per visualizzare i brani programmati.
  - ↳ Durante la riproduzione, viene visualizzata la scritta **[PROG]** (programma).
    - Per cancellare il programma, premere ■ nella posizione di arresto.

# 6 Ascolto della radio

---

## Sintonizzazione su una stazione radio



### Suggerimento

- Per una ricezione FM ottimale, allungare completamente e regolare la posizione dell'antenna FM.

- 1 Premere **TUNER** sul telecomando oppure premere più volte **SRC** sull'unità principale per selezionare la sorgente del sintonizzatore.
- 2 Tenere premuto **◀◀ / ▶▶** per più di due secondi.
  - ↳ Viene visualizzata la scritta **[SEARCH]** (cerca).
  - ↳ La radio si sintonizza automaticamente su una stazione con un segnale forte.
- 3 Ripetere il passaggio 2 per sintonizzare altre stazioni.
  - Per sintonizzarsi su una stazione con un segnale debole, premere ripetutamente **◀◀ / ▶▶** fino a che non si ottiene una ricezione ottimale.

---

## Programmazione delle stazioni radio



### Suggerimento

- È possibile programmare un massimo di 20 stazioni radio preimpostate.

---

## Programmazione automatica delle stazioni radio

In modalità sintonizzatore, tenere premuto **PROG** per più di due secondi per attivare la modalità di programmazione automatica.

- ↳ Viene visualizzata la scritta [AUTO SRCH] (ricerca automatica).
- ↳ Tutte le stazioni disponibili vengono programmate in base alla capacità di ricezione della banda.
- ↳ Viene trasmessa automaticamente la prima stazione radio programmata.

---

## Programmazione manuale delle stazioni radio

- 1 Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio.
- 2 Premere **PROG** per attivare la modalità di programmazione.
  - ↳ La scritta [**PROG**] (programma) lampeggia sul display.
- 3 Premere ▲ / ▼ per assegnare alla stazione radio un numero da 1 a 20, quindi premere **PROG** per confermare.
  - ↳ Vengono visualizzati il numero e la frequenza della stazione preimpostata.
- 4 Ripetere i passaggi sopra descritti per programmare altre stazioni.



### Nota

- Per sovrascrivere una stazione programmata, memorizzare un'altra stazione al suo posto.

---

## Scelta di una stazione radio preimpostata

In modalità sintonizzatore, premere ▲ / ▼ per selezionare un numero preimpostato.

- Per selezionare un numero preimpostato direttamente, è anche possibile premere i tasti numerici.

# 7 Regolazione dell'audio

---

## Regolazione del volume

Durante la riproduzione, premere **VOL +/-** per aumentare/ridurre il livello del volume.

---

## Selezione di un effetto sonoro predefinito

Durante la riproduzione, premere ripetutamente **DSC** per selezionare:

- [dSC1] (normale)
- [dSC2] (rock)
- [dSC3] (classic)
- [dSC4] (jazz)
- [dSC5] (pop)

---

## Ottimizzazione dei bassi

Durante la riproduzione, premere **DBB** per attivare o disattivare la funzione di ottimizzazione dinamica dei bassi.

- ↳ Se l'opzione DBB è attiva, viene visualizzata la scritta **DBB**.

---

## Disattivazione dell'audio

Durante la riproduzione, premere **⏻** per disattivare o ripristinare l'audio.

## 8 Altre funzioni

### Impostazione del timer di spegnimento

Il sistema docking può passare automaticamente alla modalità standby dopo un intervallo di tempo prestabilito.

- 1 Quando l'unità è accesa, premere ripetutamente **SLEEP/TIMER** per selezionare un determinato periodo di tempo (in minuti).  
↳ Quando il timer di spegnimento è attivo, viene visualizzato **zzZ**.

#### Per disattivare il timer di spegnimento

- 1 Premere **SLEEP/TIMER** più volte fino a visualizzare la scritta **[SLEEP OFF]** (timer di spegnimento disattivato).  
↳ Quando il timer di spegnimento non è attivo, scompare il simbolo **zzZ**.

### Impostazione della sveglia

Il sistema docking può essere usato come sveglia. Come sorgente della sveglia è possibile selezionare le opzioni iPod/iPhone/iPad, FM TUNER o USB.



#### Nota

- Verificare di aver impostato correttamente l'orologio.

- 1 In modalità standby, tenere premuto **SLEEP/TIMER** finché **[SET TIMER]** (imposta sveglia) non scorre sul display.
- 2 Premere **USB, DOCK** o **TUNER** per selezionare una sorgente.
- 3 Premere **SLEEP/TIMER** per confermare.  
↳ Le cifre dell'ora iniziano a lampeggiare.
- 4 Premere **◀◀ / ▶▶** per impostare l'ora, quindi premere nuovamente **SLEEP/TIMER**.  
↳ Le cifre dei minuti iniziano a lampeggiare.

- 5 Premere **◀◀ / ▶▶** per impostare i minuti.
- 6 Premere **SLEEP/TIMER** per confermare.  
↳ La sveglia viene impostata e attivata.

### Attivazione e disattivazione della sveglia

In modalità standby, premere più volte **SLEEP/TIMER** per attivare/disattivare la sveglia.

- ↳ Se la sveglia è attiva, viene visualizzata l'icona ☀.
- ↳ Se la sveglia non è attiva, la scritta ☀ scompare.



#### Nota

- Se viene selezionata la sorgente USB/iPod/iPhone/iPad, ma non è collegato alcun dispositivo USB/iPod/iPhone/iPad, viene scelta automaticamente l'opzione FM TUNER.

### Riproduzione da un dispositivo esterno

Tramite questo sistema docking è possibile ascoltare l'audio di un dispositivo esterno.

- 1 Premere **AUX** per selezionare la sorgente AUX.
- 2 Collegare il cavo MP3 Link in dotazione:
  - al jack **AUX** sulla parte posteriore dell'unità
  - al jack delle cuffie del dispositivo
- 3 Avviare la riproduzione sul dispositivo (vedere il relativo manuale dell'utente).

# 9 Informazioni sul prodotto



## Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

## Specifiche

### Amplificatore

Potenza nominale in uscita	120 W
Risposta di frequenza	100 Hz - 16 kHz, ±3 dB
Rapporto segnale/ rumore	> 70 dB
Ingresso Aux	< 600 mV RMS

### Sintonizzatore

Gamma di sintonizzazione	FM: 87,5 - 108 MHz
Griglia di sintonizzazione	50 kHz
Sensibilità	
- Mono, rapporto segnale/ rumore 26 dB	< 22 dBu
- Stereo, rapporto segnale/ rumore 46 dB	< 45 dBu
Selettività di ricerca	< 30 dBu
Distorsione totale armonica	< 3%
Rapporto segnale/rumore	> 45 dB

### Altoparlanti

Impedenza altoparlanti	6 ohm + 2 x 4 ohm
Driver altoparlanti	Woofer da 5,25" + 2 x 2,75" full range
Sensibilità	> 82 dB/m/W

### Informazioni generali

Alimentazione CA	220 - 240 V, 50/60 Hz
------------------	--------------------------

Consumo energetico in standby	< 1 W
USB Direct	Versione 2.0/1.1
Carica USB	≤ 500 mA
Dimensioni (l x p x a)	
- Unità principale (L x A x P)	350 x 999 x 350 mm
Peso	
- Con imballo	13,5 kg
- Unità principale	10,7 kg

## Informazioni sulla riproducibilità USB

### Dispositivi USB compatibili:

- Memoria flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Lettori USB Flash (USB 2.0 o USB 1.1).
- Schede di memoria (per il funzionamento con questa unità è necessario un lettore di schede supplementare)

### Formati supportati:

- Formato file memoria o USB FAT12, FAT16, FAT32 (dimensioni settore: 512 byte)
- Velocità di trasferimento dati MP3: 32-320 Kbps e velocità di trasferimento variabile
- WMA v9 o versioni precedenti
- Directory nidificata fino a un massimo di 8 livelli
- Numero di album/cartelle: massimo 99
- Numero di brani/titoli: massimo 999
- Tag ID3 versione 2.0 o successiva
- Nome file in Unicode UTF8 (lunghezza massima: 128 byte)

### Formati non supportati:

- Album vuoti, vale a dire album che non contengono file MP3/WMA e che pertanto non vengono visualizzati sul display.
- I formati di file non supportati vengono ignorati. Ad esempio, i documenti Word (.doc) o i file MP3 con estensione .dlf vengono ignorati e non saranno riprodotti.
- File audio in formato AAC, WAV, PCM
- File WMA protetti da codifica DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- File WMA in formato senza perdita

# 10 Risoluzione dei problemi



## Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento del dispositivo per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il sistema.

Se si verificano problemi quando si utilizza il dispositivo, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). Quando si contatta Philips, assicurarsi di avere il dispositivo nelle vicinanze e di disporre del numero di modello e del numero di serie.

### Assenza di alimentazione

- Verificare che la spina di alimentazione CA dell'unità sia collegata correttamente.
- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.
- Il sistema è dotato di una funzione di risparmio energetico, grazie alla quale si spegne automaticamente 15 minuti dopo il termine della riproduzione di un brano se non viene effettuata alcuna operazione.

### Assenza di audio o audio scarso

- Regolare il volume.

### Nessuna risposta dall'unità

- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA e accendere nuovamente l'unità.

### Il telecomando non funziona

- Prima di premere i tasti funzione, selezionare la fonte corretta con il telecomando anziché dall'unità principale.
- Ridurre la distanza tra il telecomando e l'unità.
- Inserire la batteria con le polarità (segni +/–) allineate come indicato.

- Sostituire la batteria.
- Puntare il telecomando in direzione del sensore sulla parte anteriore dell'unità.

### Impossibile visualizzare alcuni file nel dispositivo USB

- Il numero di cartelle o file contenuti nel dispositivo USB supera il limite massimo consentito. Ciò non costituisce un malfunzionamento del dispositivo.
- I formati di questi file non sono supportati.

### Dispositivo USB non supportato

- Il dispositivo USB non è compatibile con l'unità. Provare a collegare un altro dispositivo.

### Scarsa ricezione radio

- Aumentare la distanza tra l'unità e il televisore o il videoregistratore.
- Se il segnale è troppo debole, regolare l'antenna o collegare un'antenna esterna per una migliore ricezione.

### Il timer non funziona

- Impostare correttamente l'ora.
- Attivare il timer.

### L'impostazione orologio/timer si è cancellata

- Si è verificata un'interruzione di alimentazione o il cavo di alimentazione è stato scollegato.
- Ripristinare l'orologio/timer.

